



## PROMEMORIA CONCERNENTE LA COPERTURA ASSICURATIVA PER COLLABORATRICI E COLLABORATORI

In base all'art. 3 della Legge federale sul contratto d'assicurazione (LCA) il datore di lavoro deve informare i propri collaboratori sul contenuto del contratto d'assicurazione.

Il presente documento fa stato quale parte integrante per l'adempimento dell'obbligo d'informazione secondo l'art. 3 LCA. I diritti e gli obblighi delle parti contraenti nonché le altre indicazioni dettagliate concernenti il rischio assicurato, i premi ecc. sono stabiliti/rilevabili dalla polizza e dalle Condizioni generali del contratto.

### Assicurazione collettiva d'indennità giornaliera (IGM) secondo la Legge sul contratto d'assicurazione (LCA)

Assicurata/o

Indicazioni sulla polizza

Polizza n.

Inizio del contratto

Scadenza del contratto

CGA

Cerchia delle persone  
assicurate

Assicurata/o per

Ammontare dell'IG

Durata delle prestazioni

Perdita di salario in caso di malattia

% della somma salariale annua      Periodo d'attesa      giorni

Tipo A (coordinamento LPP) 730 giorni per caso, dedotto il termine d'attesa

Tipo B (durata di prestazione ampliata)

720 giorni con termine d'attesa per ogni caso dedotto termine d'attesa

720 giorni con termine d'attesa per ogni anno dedotto termine d'attesa

Tipo C (in riferimento alla Legge sull'assicurazione malattie (LAMal))

720 giorni entro l'arco di 900 giorni dedotto termine d'attesa

730 giorni entro l'arco di 900 giorni dedotto termine d'attesa

Quota di premio collaboratore

### Assicurazione obbligatoria contro gli infortuni (LAINF)

Assicurata/o

Indicazioni sulla polizza

Polizza n.

Inizio del contratto

Scadenza del contratto

Cerchia delle persone  
assicurate

Assicurata/o per

Gli infortuni professionali e non professionali nonché le malattie professionali secondo la Legge federale sull'assicurazione infortuni (LAINF) e le ordinanze corrispondenti.

- Prestazioni sanitarie e rimborsi dei costi (p. es. cura ambulatoriale in un ospedale)
- Indennità giornaliera all' 80 % del guadagno assicurato a partire dal terzo giorno successivo a quello dell'infortunio
- Rendita d'invalidità
- Indennità per menomazione dell'integrità
- Assegno per grandi invalidi
- Rendite per i superstiti

Riduzione / Rifiuto di  
prestazioni in caso di:

insorgenza dell'infortunio per colpa propria, pericoli eccezionali, imprese rischiose.

Quota di premio collaboratore

**Assicurazione complementare LAINF (LAINF-C) secondo la Legge sul contratto d'assicurazione (LCA)**

Assicurata/o

Indicazioni sulla polizza

Polizza n.

Inizio del contratto

Scadenza del contratto

Cerchia delle persone assicurate

Assicurata/o per

Gli infortuni professionali e non professionali nonché le malattie professionali.

Le prestazioni corrisposte a complemento dell'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni LAINF.

**Indennità giornaliera**

% del salario LAINF

Periodo d'attesa

giorni

% del salario eccedente

Periodo d'attesa

giorni

**Invalidità**

Capitale

x salario LAINF

progressione  225 %  350 %  nessuna

x salario eccedente

progressione  225 %  350 %  nessuna

Pensione

% del salario eccedente in caso di invalidità intera

**Decesso**

Capitale

x salario LAINF

x salario eccedente

Pensione

% del salario eccedente

**Costi di guarigione**

non assicurati  ospedale semiprivato  ospedale privato

**Copertura differenza**

sì  no

Quota di premio collaboratore

**Assicuratore**

Visana Assicurazioni SA, Berna

**Amministrazione**

Visana Services SA, Weltpoststrasse 19, 3000 Berna 15

Tel. +41 31 357 91 11, fax: +41 31 357 96 29, www.visana.ch